

## **1.Επιχειρηματική δραστηριότητα**

### **1.1 Ενέργεια και Ορυκτά**

#### **Εξελίξεις για τον TAP**

Το Αλβανικό Εθνικό Εδαφικό Συμβούλιο (ΚΚΤ), υπό την προεδρία του Π/Θ κ. Rama ενέκρινε τη Φάση 1 του έργου TAP. Πρόκειται για άδεια προς τον TAP AG, η οποία του επιτρέπει την έναρξη κατασκευαστικών δραστηριοτήτων το 2015, δηλαδή την αναβάθμιση και την κατασκευή οδών πρόσβασης και γεφυρών στην Αλβανία, οι οποίοι απαιτούνται για την τοποθέτηση του αγωγού, καθώς και την κατασκευή άλλων συναφών εγκαταστάσεων. Ο TAP έχει εκδώσει τη δεύτερη προκήρυξη διαγωνισμού για μεγάλη Σύμβαση μηχανικής κατασκευής. Μόνο ένας αριθμός επιλεγμένων εταιρειών, οι οποίες έχουν ολοκληρώσει την διαδικασία προ-επιλογής, θα κληθούν να συμμετάσχουν σε αυτά τα στάδια του διαγωνισμού του TAP για το χερσαίο τμήμα κατασκευής του αγωγού.

#### **Χρέος ύψους 53.7 δισ ALL της CEZ στην KESH**

Η Ανώτατη Κρατική Ελεγκτική Αρχή (HSA) ανακοίνωσε ότι η CEZ Shperndarje, (Διαχειριστής Διανομής Ηλεκτρικής Ενέργειας) οφείλει στην KESH (Αλβανική Επιχείρηση Ηλεκτρισμού) περίπου 53,7 δισ. ALL (περίπου € 384 εκατομμύρια). Η HSA έλεγξε την KESH για τα έτη 2012 και 2013, και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το χρέος αφορά στην ενέργεια που αγόρασε η CEZ από την KESH για να καλύψει τις απώλειες του δικτύου και να παρέχει αδιάλειπτη παροχή ηλεκτρικού ρεύματος στους καταναλωτές. Η HSA συνέστησε 31 οργανωτικά μέτρα για τη βελτίωση της δραστηριότητας του εποπτικού συμβουλίου και της διαχείρισης της KESH. Ζήτησε επίσης διοικητικά και πειθαρχικά μέτρα για 16 εργαζόμενους της KESH διαφόρων βαθμίδων της ιεραρχίας. Έχει κατατεθεί επίσης μήνυση στην Εισαγγελία εναντίον του πρώην Γενικού Διοικητού της KESH κ. Halit Veliaj και του πρώην διευθυντή της Αναθέτουσας Αρχής του υδροηλεκτρικού σταθμού του Koman, οι οποίοι, σύμφωνα με τα πορίσματα του ελέγχου, υπάρχει η υποψία ότι έχουν προκαλέσει οικονομική ζημιά πάνω από 585 χιλιάδες δολάρια (περίπου € 436.000).

#### **Διαμαρτυρία εργαζόμενων για τις συνθήκες εργασίας στον ΥΗΣ του Qafmolla**

Αρχές Αυγούστου πραγματοποίησαν μια ακόμη διαδήλωση οι εργαζόμενοι και οι κάτοικοι των γειτονικών χωριών, του υπό κατασκευή υδροηλεκτρικού σταθμού (ΥΗΣ) του Qafmolla, απαιτώντας να φύγει η τουρκική εταιρεία, η οποία έχει αναλάβει την κατασκευή των έργων, αφού πληρώσει τους καθυστερημένους μισθούς στους εργαζόμενους. Οι εργαζόμενοι ισχυρίζονται ότι δεν έχουν λάβει τους μισθούς τους για τους τελευταίους τέσσερις μήνες, και ότι η εταιρεία εισάγει διακρίσεις μεταξύ Αλβανών και Τούρκων εργαζομένων. Σύμφωνα με τους εργαζόμενους, ο μέσος μισθός ενός Αλβανού εργάτη είναι 40.000-50.000 (περίπου € 290-360), ενώ ο μέσος μισθός ενός Τούρκου εργαζομένου είναι € 1.300. Οι εργαζόμενοι αναφέρθηκαν επίσης στις σκανδαλώδεις συνθήκες εργασίας, οι οποίες πρόσφατα προκάλεσαν θανατηφόρο ατύχημα.

#### **150 εκατ. \$-ΗΠΑ σε πρόγραμμα της Παγκόσμιας Τράπεζα για την ενέργεια**

Αρχές Αυγούστου τ.ε η Παγκόσμια Τράπεζα και η κυβέρνηση της Αλβανίας ολοκλήρωσαν, με επιτυχία τις διαπραγματεύσεις για ένα πρόγραμμα ύψους \$ 150 εκατομμύριων \$-ΗΠΑ (ήτοι € 112,1 εκατομμύρια) που αφορά στη υποστήριξη των μεταρρυθμίσεων στον τομέα ενέργειας της Αλβανίας. Οι επενδύσεις σε υποδομές στο πλαίσιο του έργου θα περιλαμβάνουν σημαντική χρηματοδότηση για την

αναβάθμιση του δικτύου διανομής ηλεκτρικής ενέργειας. Το έργο θα υποστηρίξει επίσης τις μεταρρυθμίσεις στον τομέα της διαχείρισης, τη θεσμική αναδιάρθρωση, και την εφαρμογή ενός βραχυ-μεσοπρόθεσμου σχεδίου για την οικονομική βιωσιμότητα του τομέα.

### **Θετική εκτίμηση της Παγκόσμιας Τράπεζας για τη συμφωνία της κυβέρνησης με την CEZ**

Η Παγκόσμια Τράπεζα, σε ανακοίνωσή της εκτιμά ότι η Συμφωνία που υπέγραψε η αλβανική κυβέρνηση τον Ιούνιο τ.ε με τον τσέχικο όμιλο CEZ, ήταν και απαραίτητη και σωστή, ενώ η κα Ellen Goldstein, Δ/ντρια της Παγκόσμιας Τράπεζας και υπεύθυνη για την ΝΑ Ευρώπη, δήλωσε ότι η επίλυση της διαφοράς με την τσέχικη εταιρεία, άνοιξε το δρόμο στη χορήγηση του δανείου και στις επενδύσεις στον ενεργειακό τομέα.

### **Ισοζύγιο ηλεκτρικής ενέργειας της Αλβανίας – Α΄ εξάμηνο 2014**

Σύμφωνα με στοιχεία της INSTAT η συνολική ποσότητα ηλεκτρικής ενέργειας, η οποία προήλθε από όλες τις πηγές, κατά το α΄ εξάμηνο του 2014, αυξήθηκε κατά 1,1% σε σύγκριση με το 2013 και σε απόλυτα μεγέθη ανήλθε σε 4.022 GWh. Η εγχώρια παραγωγή αντιπροσωπεύει το 58,5% της συνολικής διαθέσιμης ποσότητας ηλεκτρικής ενέργειας. Κατά το α΄ εξάμηνο του 2014, η συνολική παραχθείσα ποσότητα ήταν 2.353 GWh από 4.429 GWh που παράχθηκε κατά την ίδια περίοδο το 2013, σημειώνοντας μείωση 46,9%. Το σύνολο των εισαγωγών ηλεκτρικής ενέργειας (συμπεριλαμβανομένων των ανταλλαγών) ανήλθε σε 1,786 GWh και αντιπροσωπεύει το 44,4% της συνολικής εγχώριας παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (από το 20,2% την ίδια περίοδο του προηγούμενου έτους), ενώ το σύνολο των εξαγωγών ηλεκτρικής ενέργειας (συμπεριλαμβανομένων των ανταλλαγών) μειώθηκε κατά 1.140 GWh. Οι συνολικές απώλειες του δικτύου μειώθηκαν κατά 7,3% σε σύγκριση με το α΄ εξάμηνο του 2013, από 1.668 GWh σε 1.546 GWh και αποτελούν το 38,4% της συνολικής ποσότητας ηλεκτρικής ενέργειας για τελική χρήση. Οι απώλειες στη διανομή αντιπροσωπεύουν το 94,7% των συνολικών απωλειών του δικτύου, οι οποίες μειώθηκαν κατά 5,2%. Η κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας από τους οικιακούς χρήστες αυξήθηκε κατά 7,25% σε σύγκριση με το α΄ εξάμηνο του 2013 και ανήλθε σε 2.476 GWh από 2.309 GWh. Σε σύγκριση με την ίδια περίοδο του προηγούμενου έτους, η τελική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας που καταναλώθηκε από νοικοκυριά και μη-νοικοκυριά αυξήθηκε κατά 7,6% και 6,8%, αντίστοιχα.

### **Γραμμή υψηλής τάσης 400 kw μεταξύ Κόσσοβου – Αλβανίας**

Σύμφωνα με το Υπουργείο Ενέργειας και Βιομηχανίας, έως το τέλος του 2015, θα τεθεί σε λειτουργία γραμμή υψηλής τάσεως 400 kw, η οποία θα συνδέει την Αλβανία με το Κόσσοβο, την κατασκευή της οποίας έχουν αναλάβει η κροατική «Davelokod» για την Αλβανία και η βοσνιακή εταιρεία «Energoinvest» για το Κόσσοβο. Το έργο θα χρηματοδοτηθεί από τη γερμανική τράπεζα KfW και το συνολικό κόστος του ανέρχεται σε € 75 εκατ.

## **1.2 Κλάδος κατασκευών και real estate**

### **Οικοδομικές άδειες – α΄ τρίμηνο 2014**

Κατά το α΄ τρίμηνο του 2014 εγκρίθηκαν 58 οικοδομικές άδειες για συνολική έκταση 189.473 m<sup>2</sup>. Το 82% του συνολικού αριθμού των αδειών αφορούσαν ανέγερση κτηρίων οικιστικής χρήσης, ενώ το 17,2% κτηρίων μη οικιστικής χρήσης. Η κατά προσέγγιση αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκε, είναι αυξημένη κατά 273,9% σε σύγκριση με την ίδια περίοδο του προηγούμενου έτους, και μειώθηκε κατά 64,1% σε σύγκριση με το τέταρτο τρίμηνο του 2013. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, ο αριθμός των οικοδομικών αδειών για νέα κτίρια αφορούσε κατά 41,4% την περιοχή των Τίρανων, 25,9% την Αυλώνα και 25,9% τη Σκόδρα.

### **Ανοικοδόμηση των κεντρικών πλατειών σε τέσσερις τουριστικές πόλεις**

Η κυβέρνηση κάλεσε τις τοπικές αρχές του Βερατίου, του Δυρραχίου, των Τίρανων και της Αυλώνας να υποβάλουν τα σχέδιά τους για την ανοικοδόμηση των κεντρικών πλατειών των πόλεων. Τα έργα θα χρηματοδοτηθούν από την "Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης και χρηματοδότησης τοπικών έργων υποδομής", η οποία αποτελεί μέρος του Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης για το 2014. Σύμφωνα με

την ανακοίνωση της κυβέρνησης, όλες οι τοπικές κυβερνητικές αρχές θα πρέπει να υποβάλλουν τα απαραίτητα έγγραφα στο Υπουργείο Αστικής Ανάπτυξης και Τουρισμού, εντός τριών εβδομάδων από τη δημοσίευση της απόφασης. Το Υπουργείο θα είναι υπεύθυνο για την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων για την πρόοδο της υλοποίησης των έργων.

### **1.3 Τομέας τηλεπικοινωνιών και ταχυδρομείων**

**Διαφωνία κυβέρνησης και αντιπολίτευσης για τους αριθμούς IMEI των κινητών τηλεφώνων**  
Αντισυνταγματική χαρακτηρίσε η αξιωματική αντιπολίτευση την απόφαση του Υπουργικού συμβουλίου, σύμφωνα με την οποία, οι εταιρείες κινητής τηλεφωνίας θα πρέπει να συλλέγουν και να καταχωρούν τον Διεθνή Αριθμό Αναγνώρισης Ταυτότητας Συσκευής (IMEI) για όλα τα κινητά τηλέφωνα. Το Δημοκρατικό Κόμμα, υποστηρίζοντας ότι αυτό αποτελεί παραβίαση της ιδιωτικής ζωής των Αλβανών, και δημιουργεί μητρώο με εμπιστευτικά δεδομένα προς όφελος της κυβέρνησης, έκανε καταγγελία στο Συνταγματικό Δικαστήριο για να εμποδίσει την υλοποίηση της απόφασης.

#### **Ταχυδρομικές υπηρεσίες - α' τρίμηνο 2014**

Σύμφωνα με στοιχεία της INSTAT, το α' τρίμηνο 2014 οι ταχυδρομικές υπηρεσίες αυξήθηκαν κατά 4,8% σε σύγκριση με το ίδιο τρίμηνο του προηγούμενου έτους. Ειδικότερα, σημειώθηκε μείωση 8,7% στις ταχυδρομικές υπηρεσίες που αφορούν σε συστημένες επιστολές και δέματα και αύξηση 11,5% στις ταχυδρομικές υπηρεσίες που αφορούν απλές επιστολές.

#### **Συνδρομητές σταθερής τηλεφωνίας - α' τρίμηνο 2014**

Στο τέλος του Μαρτίου του 2014, ο αριθμός των συνδρομητών σταθερής τηλεφωνίας ήταν 205.294, από τους οποίους 190.104 ήταν οικιακοί συνδρομητές. Ο αριθμός των συνδρομητών σταθερής τηλεφωνίας μειώθηκε κατά 5,6% σε σχέση με το ίδιο τρίμηνο του προηγούμενου έτους, ενώ τα Τίρανα είναι ο Νομός με τους περισσότερους συνδρομητές σταθερής τηλεφωνίας στην Αλβανία, που φτάνουν το 40,3% του συνολικού αριθμού των συνδρομητών.

### **1.4 Τραπεζικός & Ασφαλιστικός Τομέας**

#### **Διάψευση της Alpha Bank για ενδεχόμενη αποχώρησή της από την αλβανική αγορά**

Κατόπιν δημοσιευμάτων στον αλβανικό τύπο, τα οποία αναφέρονταν σε προσεχή αποχώρηση δύο ελληνικών τραπεζών (Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος και Alpha Bank) από την αλβανική αγορά, εκπρόσωπος της Alpha Bank διέψευσε κατηγορηματικά το ενδεχόμενο αυτό, τονίζοντας ότι δεν υπάρχει πρόθεση να απομακρυνθεί από την αγορά, αντιθέτως, η στρατηγική για την ανάπτυξη της θυγατρικής στην Αλβανία προβλέπει επενδύσεις ύψους € 210 εκατ. και υπογράμμισε ότι το φιλόδοξο σχέδιο ανάπτυξης προς όλες τις κατευθύνσεις έχει γίνει αποδεκτό, τόσο από τις τοπικές αρχές, όσο και από τις ευρωπαϊκές.

#### **Κλοπή στην Τράπεζα της Αλβανίας**

Το σύνολο των τοπικών μέσων μαζικής ενημέρωσης έχει απασχολήσει, έντονα το τελευταίο διάστημα, η κλοπή στην Τράπεζα της Αλβανίας, από υπαλλήλους της, η οποία υπολογίζεται ότι ανέρχεται στο ποσό των € 6 - 7 εκατ. Η εισαγγελία εκφράζει υπόνοιες ότι το πόσο που έκλεψε υπάλληλος του θησαυροφυλακίου της Τράπεζας δεν έχει χαθεί σε τυχερά παιχνίδια, όπως εκείνος ισχυρίζεται, αλλά έχει μεταφερθεί εκτός Αλβανίας. Το γεγονός έχει προκαλέσει έντονες συζητήσεις για την σκοπιμότητα απομάκρυνσης του Διοικητή της Τράπεζας κ. A. Fullani.

### **Τροποποίηση του νόμου περί φόρου εισοδήματος**

Το Αλβανικό Κοινοβούλιο ενέκρινε πρόσφατα τροπολογία του Νόμου 8438, με ημερομηνία 28.12.1998 "περί φορολογίας εισοδήματος". Η τροπολογία αναγνωρίζει τις διαγεγραμμένες επισφάλειες ως εκπιπτόμενες, από τη φορολογητέα βάση, δαπάνες για τις τράπεζες, τα υποκαταστήματα των ξένων τραπεζών και τα μη-τραπεζικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, με την εκπλήρωση ορισμένων προϋποθέσεων και για συγκεκριμένα χρονικά όρια.

### **Μη εξυπηρετούμενα δάνεια (NPLs) εκτίμηση για α' 6μηνο**

Σύμφωνα την Τράπεζα της Αλβανίας, τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια που έχουν χορηγήσει οι τράπεζες στην Αλβανία αυξήθηκαν, από 23,2% του συνόλου των δανείων στο τέλος του 2013, σε 24,06% του συνόλου στο τέλος του πρώτου 6μήνου του 2014.

### **Σταθερό στο 2,50% το βασικό επιτόκιο από την ΤτΑ**

Στις 30 Ιουλίου τ.ε., το Εποπτικό Συμβούλιο της Τράπεζας της Αλβανίας, βασιζόμενο στις πιο πρόσφατες οικονομικές και νομισματικές εξελίξεις, και μετά από συζητήσεις για τις αναμενόμενες προοπτικές, αποφάσισε να διατηρήσει το βασικό επιτόκιο αμετάβλητο, στο 2,50%.

## **1.5 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος**

### **30% υψηλότερα από τα επιτρεπόμενα όρια της ΕΕ η ρύπανση στα Τίρανα**

Σύμφωνα με στοιχεία του τον Εθνικού Φορέα Περιβάλλοντος, τα Τίρανα είναι η πόλη με την υψηλότερη ρύπανση στη χώρα, όπου τα ποσοστά φθάνουν 30% υψηλότερα από τα επιτρεπόμενα όρια της ΕΕ.

### **Νέα νομοθεσία για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία**

Στις 24 Ιουλίου τ.ε., η Α/Βουλή υιοθέτησε νέο νόμο για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (ΑΜΕΑ).

### **Συνάντηση Ahmetaj με Ουγγρικές φαρμακοβιομηχανίες**

Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης του στην Ουγγαρία, ο Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας, κ. Ahmetaj, συναντήθηκε με εκπροσώπους φαρμακευτικών εταιρειών. Ο κ. Ahmetaj δήλωσε ότι η Αλβανία προσφέρει πολλές ευκαιρίες και είναι μια αναπτυσσόμενη αγορά. "Μόνο το τελευταίο έτος, η αγορά αυξήθηκε κατά 10% και αυτό επειδή οι Αλβανοί έχουν αρχίσει να χρησιμοποιούν συστηματικότερα ποιοτικά φάρμακα και άλλα φαρμακευτικά προϊόντα», δήλωσε ο υπουργός.

### **Αυξημένοι έλεγχοι σε σημεία εισόδου της χώρας για τον ιό Ebola**

Ο Κρατικός Φορέας Επιθεώρησης Υγείας αύξησε τα προληπτικά μέτρα στο αεροδρόμιο και τα σύνορα λόγω του κινδύνου εξάπλωσης του ιού Ebola και κάνει έκκληση στους Αλβανούς πολίτες να αποφύγουν τα ταξίδια τους στην Αφρική. Σύμφωνα με δημοσιεύματα, σε αφρικανικές χώρες εργάζονται, αυτή τη στιγμή, περίπου 150 Αλβανοί πολίτες.

## **1.6 Τομέας Μεταφορών**

### **Σιδηροδρομικές Μεταφορές – α' τρίμηνο 2014**

Ο όγκος ανά χιλιόμετρο των συνολικών εμπορευματικών σιδηροδρομικών μεταφορών, το α' τρίμηνο του 2014, μειώθηκε κατά 27,4% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2013, ενώ σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο αυξήθηκε κατά 7,2%. Οι διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων σε όγκο ανά χιλιόμετρο αυξήθηκαν 32,7% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους, ενώ σε σύγκριση με το δ' τρίμηνο του 2013 αυξήθηκαν κατά 1,5%. Στο α' τρίμηνο του 2014 σε σύγκριση με το α' τρίμηνο 2013, ο αριθμός των επιβατών που έχουν χρησιμοποιήσει τις αλβανικές

σιδηροδρομικές γραμμές μειώθηκε από 2.570 σε 1.347 επιβάτες ανά χιλιόμετρο, ήτοι κατά 47,6%. Ο αριθμός αυτός μειώθηκε 3,6% σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

#### **Θαλάσσιες μεταφορές – α' τρίμηνο 2014**

Οι όγκοι φόρτωσης και εκφόρτωσης των εμπορευμάτων στα λιμάνια κατά το α' τρίμηνο του 2014 είναι μειωμένοι κατά 8,6% σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2013, ενώ σε σύγκριση με το αμέσως προηγούμενο τρίμηνο μειώθηκαν κατά 7,9%.

#### **Αεροπορικές μεταφορές – α' τρίμηνο 2014**

Στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών στην Αλβανία, δραστηριοποιούνται συνολικά 16 εταιρείες, οι οποίες είναι όλες αλλοδαπών συμφερόντων<sup>1</sup>, μεταξύ των οποίων και η ελληνικών συμφερόντων AEGEAN, η οποία διενεργεί καθημερινά πτήσεις μεταξύ Τιράνων και Αθήνας. Το α' τρίμηνο του 2014, ο αριθμός των πτήσεων ανήλθε σε 4.263, ενώ ο αριθμός των υπερπτήσεων έφτασε τις 28.009. Κατά την εν λόγω περίοδο, αεροπορικώς μετακινήθηκαν συνολικά 385.921 επιβάτες, 387 τόνοι προϊόντων και 124 τόνοι αλληλογραφίας.

#### **Σύνδεση Βελιγραδίου – Τιράνων με την αεροπορική εταιρεία «Air Serbia»**

Από 23 Σεπτεμβρίου τ.ε., σύμφωνα με τις τοπικές εφημερίδες, η αεροπορική εταιρεία «Air Serbia» θα ξεκινήσει να πραγματοποιεί πτήσεις από το αεροδρόμιο των Τιράνων προς το Βελιγράδι, τρεις φορές την εβδομάδα, κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Κυριακή.

#### **Αύξηση των τροχαίων ατυχημάτων το α' τρίμηνο του 2014**

Σύμφωνα με στοιχεία της INSTAT, ο αριθμός των τροχαίων ατυχημάτων, το πρώτο τρίμηνο του 2014, αυξήθηκε κατά 10,2% σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους, φτάνοντας τα 466 ατυχήματα, μειώθηκε ωστόσο σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο κατά 16,04% (δηλ. σε 466 από 555). Ο αριθμός των απωλειών την ίδια περίοδο αυξήθηκε κατά 14,1%. Από τον συνολικό αριθμό των απωλειών, ο αριθμός των ατόμων που έχασαν τη ζωή τους μειώθηκε κατά 5,3%, ενώ ο αριθμός των τραυματιών αυξήθηκε κατά 16,2% κατά τη διάρκεια του υπό μελέτη χρονικού διαστήματος.

## **1.7 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας**

#### **Απαγόρευση εισαγωγής τροφίμων στη Ρωσία από χώρες που ακολουθούν τις κυρώσεις της ΕΕ**

Στο πλαίσιο επιβολής Ρωσικών αντίμετρων, στις χώρες που υιοθέτησαν τις κυρώσεις της ΕΕ κατά της Ρωσίας, μετά το ξέσπασμα της Ουκρανική κρίσης, απαγορεύθηκαν και τα αλβανικά προϊόντα στην ρωσική αγορά. Τα προϊόντα τα οποία εμπίπτουν στους επιβληθέντες από τη Ρωσία περιορισμούς, αφορούν κυρίως σε διάφορα νωπά ή διατηρημένα λαχανικά και φρούτα (ήτοι, ντομάτες, κουνουπίδια και παρόμοια λαχανικά, καρότα, γογγύλια και άλλες βρώσιμες ρίζες, αγγούρια, εσπεριδοειδή, σταφύλια, μήλα, αχλάδια, βερίκοκα, κεράσια, ροδάκινα κλπ.)

#### **Ο Υπουργός κ. Ahmetaj επισκέπτεται την εταιρεία "Eurofish" στην πόλη της Λέζα.**

Στις 7 Ιουλίου τ.ε., ο Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας, κ. Arben Ahmetaj, επισκέφθηκε την εταιρεία "Eurofish" στην Λέζα, η οποία απασχολεί περίπου 600 υπαλλήλους και εξάγει αλιευτικά προϊόντα "Made in Albania", σε 23 χώρες σε όλον τον κόσμο, συμπεριλαμβανομένης της Ιαπωνίας και άλλες μεγάλες αγορές. Ο Υπουργός τόνισε ότι η επίσκεψη αυτή συμπίπτει, όχι συμπτωματικά, με την πρωτοβουλία της αλβανικής κυβέρνησης για την ολοκλήρωση ενός πακέτου μέτρων για τη στήριξη της γεωργίας, βιομηχανίας γεωργικών προϊόντων και της αλιείας. Ο κ. Ahmetaj τόνισε ότι πρέπει να προωθηθεί η εν λόγω βιομηχανία, μέσω

<sup>1</sup> (Σημείωση: Η BELAIR ήταν αεροπορική εταιρεία χαμηλού κόστους, αλβανικών συμφερόντων, η οποία λειτουργούσε στην Αλβανία μέχρι τον Νοέμβριο του 2013, όποτε και χρεοκόπησε. Έκτοτε υπάρχουν φήμες για τη δραστηριοποίηση άλλων αεροπορικών εταιρειών χαμηλού κόστους, χωρίς όμως μέχρι σήμερα να έχουν ξεκινήσει τη διενέργεια πτήσεων).

χρησιμοποίησης νέων συσκευασιών, εκτός από τη βιομηχανία Façon, η οποία θα αντανakλά την νέα σύσταση της επιχειρηματικότητας, της γεωργίας και της αγρο-βιομηχανικής επιχειρήσεις.

### **Νέο κατάστημα CINNABON στα Τίρανα**

Από τις αρχές Αυγούστου λειτουργεί το πρώτο CINNABON BAKERS CAFÉ στα Τίρανα, στην οδό Rruga E Cavajes, απέναντι από την αντιπροσωπεία της Volkswagen. Αποτελεί μέλος της Αμερικανικής αλυσίδας Cinnabon που παράγει μπροστά στον πελάτη και σερβίρει, τα γνωστά Cinnamon Rolls με την χαρακτηριστική γεύση και μυρωδιά κανέλας. Η εταιρεία που κατέχει το master franchise για Αλβανία, Κόσοβο, Μαυροβούνιο και Σκόπια είναι αποκλειστικά Ελληνικών συμφερόντων.

## **1.8 Τουριστικός τομέας**

### **Στατιστικά στοιχεία τουρισμού – α' τρίμηνο 2014**

Σύμφωνα με στοιχεία της INSTAT, οι αφίξεις των αλλοδαπών στην Αλβανία, κατά το α' τρίμηνο του 2014 αυξήθηκαν κατά 26,6% σε σύγκριση με την ίδια περίοδο του προηγούμενου έτους, ενώ οι αναχωρήσεις των Αλβανών πολιτών αυξήθηκαν κατά 11,2% για την ίδια περίοδο. Ο αριθμός των ξένων επισκεπτών για διακοπές και μονοήμερες επισκέψεις, ήταν 54.329, κατά τη διάρκεια του α' τριμήνου 2014, ενώ το ίδιο τρίμηνο του προηγούμενου έτους, ο αριθμός αυτός ήταν 31.020. Το α' τρίμηνο του 2014, οι αφίξεις ξένων επισκεπτών από ξηράς αντιστοιχούσαν στο 84,7% του συνολικού αριθμού των αφίξεων, ενώ οι αεροπορικές αφίξεις και οι αφίξεις δια θαλάσσης σε 12,1% και 3,2%, αντίστοιχα. Οι ξένοι επισκέπτες, οι οποίοι έρχονται στην Αλβανία για προσωπικούς λόγους, κατά το α' τρίμηνο του 2014 αποτέλεσαν το 98,2% του συνόλου. Σε αυτήν την κατηγορία συμπεριλαμβάνονται επισκέψεις με σκοπό τον τουρισμό, επισκέψεις σε φίλους και συγγενείς, επισκέψεις για θέματα υγείας, θρησκευτικές επισκέψεις, κ.λπ. Ο αριθμός των επισκεπτών για προσωπικούς σκοπούς είναι αυξημένος κατά 26,9% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Οι επισκέπτες για επαγγελματικούς λόγους αποτέλεσαν το 1,8% του συνόλου.

### **Rama: Είμαστε μακριά από αυτό που μπορούμε να προσφέρουμε στον τομέα του τουρισμού**

Κατά τη διάρκεια των διακοπών του στην Αυλώνα, ο Π/Θ κ. Rama έγραψε στο προφίλ του στο Facebook, ότι ο αριθμός των ξένων τουριστών που επισκέφθηκαν φέτος την Αλβανία έχει αυξηθεί σημαντικά. Επεσήμανε ότι φέτος η κυβέρνηση εξασφάλισε για τους τουρίστες πιο καθαρές παραλίες, προσθέτοντας ότι το επόμενο έτος οι αλλαγές, στον εν λόγω τομέα, θα είναι ακόμη πιο απτές. Σύμφωνα με τον κ. Rama, η Αλβανία εξακολουθεί να απέχει πολύ από τον αριθμό των επισκεπτών που μπορεί να προσελκύσει και τις υπηρεσίες που πρέπει να προσφέρει.

### **Πρόγραμμα «Lungomare» για τις ακτές του Ιονίου από την Αυλώνα μέχρι τους Αγ. Σαράντα**

Πρόγραμμα του βελγικού γραφείου XDGA με τίτλο «Lungomare», παρουσιάστηκε στην Αυλώνα, στις 5 Ιουλίου τ.ε., παρουσία του Π/Θ κ. Rama. Το εν λόγω πρόγραμμα διασφαλίζει αρμονική τουριστική, αγροτική και κτηνοτροφική ανάπτυξη, αρχικά για τις ακτές της Αυλώνας και στο μέλλον για όλες τις ακτές του Ιονίου, στους Δήμους Αυλώνας, Χειμάρρας και Αγ. Σαράντα.

### **Αύξηση του τουρισμού στην Αλβανία**

Σύμφωνα με τον τοπικό τύπο, ο αριθμός των αλλοδαπών και Αλβανών τουριστών στους Αγ. Σαράντα αυξήθηκε κατά τη διάρκεια της τουριστικής σαιζόν, ενώ επί τη βάση στοιχείων που έδωσε στη δημοσιότητα ο Δήμος Αγ. Σαράντα, τα έσοδα από τον τουρισμό κατά το 7μηνο του τρέχοντος έτους, εμφανίστηκαν αυξημένα κατά 70 εκατ. λεκ, σε σχέση με την αντίστοιχη περσινή περίοδο.

## **1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος**

### **Ιστοσελίδα εξαγωγικών επιχειρήσεων Ελλάδος - Αλβανίας**

Το Επιμελητήριο Θεσπρωτίας σε συνεργασία με το Επιμελητήριο Αυλώνας στα πλαίσια του προγράμματος IntActPlan, δημιούργησε την ιστοσελίδα «Export Companies Greece – Albania», στην οποία προβάλλονται οι εξαγωγικές επιχειρήσεις της Θεσπρωτίας στην Ελλάδα και της Αυλώνας στην Αλβανία. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τον ιστότοπο <http://www.export-co.eu/el/>.

### **Προσαρμογή στα ευρωπαϊκά δεδομένα της νομοθεσίας περί βιομηχανικής ιδιοκτησίας**

Στις 10 Ιουλίου τ.ε. τροποποιήθηκε, με νέο νόμο, το νομικό πλαίσιο για την βιομηχανική ιδιοκτησία, το οποίο πλέον βρίσκεται σε πλήρη συμμόρφωση με το κοινοτικό κεκτημένο, εκπληρώνοντας έναν από τους βασικούς στόχους της Εθνικής Στρατηγικής για την Πνευματική Ιδιοκτησία 2010-2015 και μία από τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο άρθρο 73 της Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ ΕΕ - Αλβανίας.

### **Απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών για την επιστροφή του ΦΠΑ σε εξαγωγείς**

Το Συμβούλιο των Υπουργών πρόσφατα ενέκρινε νέα απόφαση για τον καθορισμό των όρων και κριτηρίων για την επιστροφή του ΦΠΑ προς τους εξαγωγείς, η οποία έχει ήδη δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (φύλλο αριθ.54).

### **Πληρωμή των υφιστάμενων εκκρεμών οφειλών από και προς το δημόσιο**

Το Συμβούλιο Υπουργών ενέκρινε νέα στρατηγική και σχέδιο δράσης για την πρόληψη και την πληρωμή των εκκρεμών οφειλών από και προς το δημόσιο. Ένα σημαντικό μέρος της απόφασης είναι το τμήμα που αφορά στις υπάρχουσες εκκρεμείς υποχρεώσεις του αλβανικού κράτους προς ιδιωτικούς φορείς, οι οποίες προβλέπεται να καταβληθούν εντός της επόμενης τριετίας, ενώ η επιστροφή του ΦΠΑ και του εταιρικού φόρου θα αρχίσει να καταβάλλεται εντός του 2014.

### **Αλλαγή νομικού πλαισίου για τις ενδοομιλικές συναλλαγές (transfer prices)**

Το Αλβανικό Κοινοβούλιο ενέκρινε αλλαγές στον ισχύοντα Νόμο «περί φορολογίας εισοδήματος και φορολογικών διαδικασιών» που συμπληρώνουν τις διατάξεις σχετικά με τις ενδοομιλικές συναλλαγές και τα θέματα ρυθμίζονται πλέον με περισσότερες λεπτομέρειες, ενώ προβλέπονται και κυρώσεις για τυχόν παραβίαση των ήδη υφιστάμενων διατάξεων. Οι τροποποιήσεις τέθηκαν σε ισχύ από 4 Ιουνίου τ.ε.

### **Συζήτηση στρογγυλής τραπέζης σχετικά με τον Κώδικα Εταιρικής Διακυβέρνησης**

Στις 4 Ιουλίου τ.ε., το Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας, σε συνεργασία με το GlZ (Γερμανικό Ινστιτούτο Διεθνούς Συνεργασίας) και το Ινστιτούτο Εταιρικής Διακυβέρνησης (CGIA), διοργάνωσε συζήτηση στρογγυλής τραπέζης για την Εταιρική Διακυβέρνηση, στην οποία συμμετείχαν η αναπληρωτής Υπουργός κα Brunilda Paskali, ο κ. Fabio Serri, Εκπρόσωπος της EBRD, η κα Elira Sakiqi, εκπρόσωπος της IFC, και η κα Rezarta Cenaj Melo, εκπρόσωπος της CGIA. Η Αναπληρώτρια Υπουργός ανέφερε στην ομιλία της ότι η μεταρρύθμιση στον τομέα της εταιρικής διακυβέρνησης είναι ζωτικής σημασίας για την ανάπτυξη των χωρών που ενδιαφέρονται να προσελκύσουν ξένες επενδύσεις και ότι ο Κώδικας Εταιρικής Διακυβέρνησης είναι απαραίτητος για την βελτίωση των προτύπων και την εφαρμογή της μεταρρύθμισης της εταιρικής διακυβέρνησης των εμπορικών επιχειρήσεων αλλά και για την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των επενδυτών σχετικά με τις εμπορικές επιχειρήσεις στην Αλβανία. Επιπλέον, υπογράμμισε ότι τα θέματα που καλύπτονται από τον κώδικα, όπως η διαφάνεια, οι συγκρούσεις συμφερόντων, οι διαδικασίες πτώχευσης, τα δικαιώματα ιδιοκτησίας, η εκτέλεση των συμβάσεων, η διαφθορά, κλπ, αποτελούν πρόκληση για την εύρυθμη λειτουργία της οικονομίας της αγοράς και μιας δημοκρατικής κοινωνίας.

## **Έκθεση Μόδας στα Τίρανα**

Η ελληνικών συμφερόντων εταιρεία «New Genesis shpk» διοργανώνει διπλή εμπορική έκθεση γύρω από το χώρο της μόδας, με τίτλο 1<sup>η</sup> Διεθνή έκθεση FASHION TRADE SHOW & BALKAN SHOE FAIR, η οποία θα πραγματοποιηθεί 6-7 Νοεμβρίου στο Ξενοδοχείο «Sheraton» των Τιράνων. Την έκθεση πρόκειται να επισκεφθούν επαγγελματίες από Αλβανία, Κόσσοβο, Μαυροβούνιο και Σκόπια. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.newgenesis.gr](http://www.newgenesis.gr)

## **2. Η αλβανική οικονομία**

### **Εκτίμηση της ΤτΑ για τον πληθωρισμό**

Σύμφωνα με έκθεση της Τράπεζας της Αλβανίας, που δημοσιεύθηκε τον Ιούλιο τ.ε., ο πληθωρισμός για το β' τρίμηνο 2014 κυμάνθηκε κάτω του κατώτατου ορίου του στόχου 2,0%, ενώ σε βάθος διετίας αναμένεται να φθάσει το 2,6%. (Η τρέχουσα τιμή του ετήσιου πληθωρισμού για τον Ιούλιο τ.ε. ήταν 1,8%).

### **Ετήσια μεταβολή στην Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία**

Κατά το α' τρίμηνο του 2014, ο δείκτης Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας αυξήθηκε κατά 1,65% σε σχέση με το α' τρίμηνο του 2013. Η περιορισμένη αυτή αύξηση οφείλεται κυρίως στον κλάδο της βιομηχανίας, και δευτερευόντως στον κλάδο τηλεπικοινωνιών, εμπορίου, ξενοδοχείων και εστιατορίων και άλλων υπηρεσιών. Οι κύριοι τομείς της οικονομίας για το α' τρίμηνο του 2014 σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του έτους 2013 εμφανίζονται ως εξής: Η γεωργική δραστηριότητα παρουσίασε αύξηση 3,06%. Η Βιομηχανία αυξήθηκε κατά 8,24%, κυρίως λόγω της εξορυκτικής βιομηχανίας, η οποία αυξήθηκε κατά 41,62%, ενώ η μείωση της μεταποίησης κατά 9,87% δεν επηρέασε σημαντικά. Η κατασκευαστική δραστηριότητα μειώθηκε κατά 5,3%. Ο τομέας του εμπορίου, ξενοδοχείων και εστιατορίων αυξήθηκε κατά 2,66%. Επισημαίνεται ότι σε αυτή την ομάδα, το εμπόριο, ξεχωριστά, αυξήθηκε κατά 5,52%, ενώ όσον αφορά στα ξενοδοχεία και εστιατόρια, υπήρξε μείωση κατά 14,64%. Στις μεταφορικές δραστηριότητες υπήρξε μείωση κατά 24,98%, ενώ στις ταχυδρομικές και τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες σημειώθηκε αύξηση κατά 3,64%.

### **«Systematic Country Diagnostics» για την Αλβανία από την Παγκόσμια Τράπεζα**

Πραγματοποιήθηκε την 21.7.2014 στα Γραφεία της Παγκόσμιας Τράπεζας (ΠΤ) στα Τίρανα, παρουσίαση του «Systematic Country Diagnostics (SCD) για την Αλβανία», από την κα Gallina A. Vincelette, Επικεφαλής Οικονομολόγο και Υπεύθυνη του Τομέα Ανατολικής Ευρώπης και Κεντρικής Ασίας, της Παγκόσμιας Τράπεζας. Το SCD συντάχθηκε ενόψει της προετοιμασίας του επόμενου Πλαισίου Εταιρικής Σχέσης με την Αλβανία, (Country Partnership Framework - CPF), βάσει του οποίου θα καθορισθεί η μελλοντική 4ετής ή 5ετής αναπτυξιακή βοήθεια προς την Αλβανία. Το SCD αποτελεί ένα νέο διαγνωστικό εργαλείο, το οποίο χρησιμοποιείται από την Παγκόσμια Τράπεζα, για τον συστηματικό έλεγχο της οικονομικής κατάστασης της υπό μελέτη χώρας. Επικεντρώνεται κυρίως στην βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη, καθώς και στον εντοπισμό τυχόν ευκαιριών ή περιορισμών, με στόχο την κατάργηση της απόλυτης φτώχειας και την ενίσχυση της κοινής ευημερίας, με βιώσιμο τρόπο.

### **Κλιμάκιο εμπειρογνομόνων του ΔΝΤ αναμένεται να επισκεφθεί την Αλβανία**

Περί τα τέλη Αυγούστου επισκέφθηκε τα Τίρανα ομάδα εμπειρογνομόνων του ΔΝΤ, προκειμένου να κάνει ανάλυση της δημοσιονομικής κατάστασης της χώρας. Κατά τη διάρκεια της δυο εβδομάδων παραμονής της, η ομάδα θα έχει διαβουλεύσεις με Αλβανούς εμπειρογνώμονες από το Υπουργείο Οικονομικών, Οικονομίας, τις Φορολογικές Αρχές, καθώς και την Τράπεζα της Αλβανίας για να εξετάσει την εφαρμογή προηγούμενων συστάσεων του ΔΝΤ, την δημοσιονομική κατάσταση της χώρας, καθώς και την εξόφληση των καθυστερημένων χρεών, και να συζητήσει με εκπροσώπους της κυβέρνησης τις δυνατότητες προσέλκυσης επενδύσεων. Σημαντική θέση στις συζητήσεις, σύμφωνα με πηγές από το Υπουργείο Οικονομικών, θα έχει το δημόσιο χρέος της χώρας και τα μέτρα για την μείωσή του. Υπενθυμίζουμε ότι η κυβέρνηση πήρε δάνειο € 330 εκατ. από το ΔΝΤ για την εξόφληση καθυστερημένων χρεών.



## **Δημόσια Οικονομικά - Ιούλιος 2014**

Σύμφωνα με δελτίο του Ινστιτούτου Δημόσιας Πολιτικής και Καλής Διακυβέρνησης της Αλβανίας (IPPM), που στηρίζεται σε στοιχεία του Α/Υπουργείου Οικονομικών, τα δημόσια έσοδα κατά τον Ιούνιο τ.ε, ανήλθαν σε αξία στα 30,3 δισ. λεκ, σημειώνοντας αύξηση 18,6% σε σύγκριση με τον αντίστοιχο μήνα του προηγούμενου έτους, η οποία οφείλεται κυρίως στην αύξηση των φορολογικών και τελωνειακών εσόδων. Οι συνολικές δαπάνες για αυτόν τον μήνα ανήλθαν σε αξία στα 8,62 δισ. λεκ, σημειώνοντας αύξηση 32,89%, σε σχέση με το σύνολο των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν μέχρι τον Ιούλιο του 2013. Η αύξηση οφείλεται κυρίως στην αύξηση των δημοσίων επενδύσεων. Οι δημόσιες επενδύσεις μέχρι τον Ιούλιο τ.ε. ανέρχονταν σε 10,4 δισ. λεκ ή περίπου 18,48% υψηλότερα από τις επενδύσεις κατά τη διάρκεια του αντίστοιχου μήνα του προηγούμενου έτους.

### **Τελωνειακά έσοδα**

Τον Ιούνιο τ.ε. τα τελωνειακά έσοδα αυξήθηκαν κατά 43.52% σε σύγκριση με τον Ιανουάριο του 2014 και 2,64% σε σύγκριση με τον προηγούμενο μήνα. Τα πραγματικά έσοδα αντιστοιχούσαν στο 95,9% του προβλεπόμενου ποσού, ήτοι εισπράχθηκαν 566 εκατ. λεκ λιγότερα των προβλεπόμενων. Ωστόσο, το πραγματικό συνολικό ποσό για την περίοδο Ιανουαρίου-Ιουνίου 2014 υπερβαίνει κατά 0,1% την αναμενόμενη τιμή, και σε απόλυτα νούμερα κατά 5 εκατομμύρια λεκ.

### **Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, Ιούλιος 2014**

Σύμφωνα με την INSTAT, ο Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, τον Ιούλιο 2014, παρουσίασε ετήσια μεταβολή 1,8%. Έναν χρόνο πριν, ο ετήσιος δείκτης ήταν 1,6%. Σε σχέση με τον Ιούλιο 2013, την μεγαλύτερη αύξηση κατέγραψαν οι ομάδες «Αγαθά και διάφορες υπηρεσίες» (8,5%), «Αλκοολούχα ποτά και καπνός» (6,9%), «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» (2,6%), «Ξενοδοχεία, Καφετέριες και Εστιατόρια» (2,5%) και μείωση κατέγραψαν οι ομάδες «Υγεία» (6,1%), «Ένδυση και Υπόδηση» (2,2%) και «Επικοινωνίες» (0,7%). Ο Δείκτης Τιμών Καταναλωτή μειώθηκε κατά -0,6% σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα.

### **Δείκτης Κύκλου Εργασιών – α' τρίμηνο 2014**

Το α' τρίμηνο του 2014, η αξία του δείκτη κύκλου εργασιών αυξήθηκε κατά 5,7% σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους. Ως προς τα επιμέρους στοιχεία του δείκτη κύκλου εργασιών, το λιανικό εμπόριο αυξήθηκε κατά 4,5% σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο, χωρίς να συμπεριλαμβάνονται οι λιανικές πωλήσεις καυσίμων κίνησης. Ειδικότερα, το α' τρίμηνο 2014, στην ομάδα «Τρόφιμα, Ποτά και Καπνός» ο δείκτης κύκλου εργασιών αυξήθηκε 0,5% σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους, στην ομάδα των «μη-διατροφικών προϊόντων», αυξήθηκε κατά 9,6% και στην ομάδα «Πώλησης καυσίμων και εμπορίας αυτοκινήτων» αυξήθηκε κατά 7,5%, σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους, και μειώθηκε 11,1% σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

### **Δείκτης Οικονομικού Κλίματος – β' τρίμηνο 2014**

Ο Δείκτης Οικονομικού Κλίματος (Economic Sentiment Indicator - ESI), ο οποίος ποσοτικοποιεί την εμπιστοσύνη των επιχειρήσεων και των καταναλωτών, αυξήθηκε κατά 5,6 μονάδες το β' τρίμηνο του 2014, σύμφωνα με την Τράπεζα της Αλβανίας, διατηρώντας τη θετική τάση των δύο προηγούμενων τριμήνων. Η βελτίωση του ESI αποδίδεται στην ενισχυμένη εμπιστοσύνη σε όλους τους τομείς, και κυρίως στην αύξηση εμπιστοσύνης στους τομείς της βιομηχανίας, του εμπορίου και των υπηρεσιών, και την αύξηση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών. Η εμπιστοσύνη στον τομέα των κατασκευών επίσης, είχε μια θετική, αν και μικρή, συμβολή στη βελτίωση του ESI. Ο τελευταίος ανέρχεται σήμερα στο 96,1, ή 5,6 μονάδες κάτω από τον μακροπρόθεσμο μέσο όρο των 100 μονάδων.

### **Κατά κεφαλήν δημόσιο χρέος Αλβανίας**

Σύμφωνα με στοιχεία που έχουν δημοσιευθεί στο «Open Data» για την Αλβανία, το κατά κεφαλήν δημόσιο χρέος παρουσιάζει αυξητική τάση σε ετήσια βάση, η οποία οφείλεται αφ' ενός στην αύξηση των αποθεμάτων του δημόσιου χρέους και αφ' ετέρου στην μείωση του αλβανικού πληθυσμού. Ειδικότερα, τα ποσοστά αύξησης τα τελευταία δύο χρόνια (για το 2013 και προβλέψεις για το 2014) είναι υψηλότερα. Το 2013 το κατά κεφαλήν χρέος έφτασε τα 326.999 λεκ ή 16,11% περισσότερο από

ό,τι το 2012. Ενώ για το 2014, η τιμή αναμένεται να φθάσει τα 370.224 λεκ, το οποίο είναι 13,22% περισσότερο από ό, τι πριν από ένα χρόνο.

### **B1 από τον Οίκο Moody's για τα αλβανικά ομόλογα**

Σε έκθεσή του, στις 13 Αυγούστου τ.ε., ο διεθνής Οίκος αξιολόγησης Moody's βαθμολόγησε με B1 τα ομόλογα της αλβανικής κυβέρνησης και χαρακτήρισε «σταθερή» την αλβανική οικονομία και τις προοπτικές της, καθώς έλαβε υπόψη τα μέτρα δημοσιονομικής εξυγίανσης που εγκρίθηκαν από τη νέα κυβέρνηση, στο πλαίσιο της τριετούς διευρυμένης χρηματοδοτικής διευκόλυνσης με το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και τη χορήγηση στην Αλβανία, τον Ιούνιο τ.ε., του καθεστώτος της υποψήφιας προς ένταξη χώρας στην Ε.Ε.

### **Εξωτερικό Εμπόριο – Ιούλιος 2014**

Σύμφωνα με στοιχεία της INSTAT, τον Ιούλιο 2014, η αξία των αλβανικών εξαγωγών ήταν 23 δισ. λεκ, μειωμένη κατά 5,7% σε σχέση με τον Ιούλιο του 2013 και αυξημένη κατά 1,9% σε σχέση με τον Ιούνιο του 2014. Οι ομάδες εμπορευμάτων οι οποίες εμφάνισαν τη μεγαλύτερη μείωση, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους, ήταν: «Μηχανήματα, Εξοπλισμός και ανταλλακτικά» κατά 32,1%, «Ορυκτά, καύσιμα, ηλεκτρική ενέργεια» κατά 25% και «Ξύλο και χαρτί και είδη αυτών» κατά 19,3%. Αντίθετα οι αλβανικές εξαγωγές της ομάδας: "Δομικά Υλικά και μέταλλα" αυξήθηκαν κατά 17,3%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Κατά την ίδια περίοδο, η αξία των αλβανικών εισαγωγών ήταν 47 δισ λεκ και παρουσίασαν μείωση κατά 2,8% σε σύγκριση με τον Ιούλιο του 2013 και 4,7% σε σύγκριση με τον Ιούνιο του 2014. Οι ομάδες εμπορευμάτων που εμφάνισαν μείωση, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους, ήταν: «Ορυκτά, Καύσιμα, Ηλεκτρική ενέργεια» κατά 18,3%, «Δομικά υλικά και μέταλλα» κατά 13,4% και «Χημικά και Πλαστικά προϊόντα κατά 5,7%. Οι αλβανικές εισαγωγικές της ομάδας: «Δέρμα και Δερμάτινα είδη» αυξήθηκαν κατά 32,7%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου. Τον Ιούλιο 2014, το εμπορικό έλλειμμα ήταν 24 δισ. λεκ και παρουσίασε αύξηση κατά 0,1% σε σύγκριση με τον Ιούλιο του 2013 και μείωση 10,2% σε σύγκριση με τον Ιούνιο του 2014. Το διεθνές εμπόριο με τις χώρες της ΕΕ για την εν λόγω περίοδο ήταν 68,7% του συνολικού εμπορίου. Κύριοι εμπορικοί εταίροι παραμένουν η Ιταλία (37,8%), η Ελλάδα (7,2%), η Κίνα (7,1%) και η Τουρκία (5,8%).

## **3. Ευρωπαϊκή προοπτική**

### **Η Αλβανία ακολουθεί τις κυρώσεις της ΕΕ κατά της Ρωσίας**

Όπως ανακοινώθηκε από το Γραφείο της Υπατης Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, κας Catherine Ashton, η Αλβανία συγκαταλέγεται μεταξύ των χωρών που αποδέχονται και εφαρμόζουν τις κυρώσεις της ΕΕ κατά της Ρωσίας, και επομένως την αφορούν οι περιορισμοί στις εισαγωγές που έλαβε ως αντίμετρα η Ρωσία.

## **4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις**

### **Συνδιάσκεψη Βερολίνου για τα Δ. Βαλκάνια**

Στο πλαίσιο της Συνδιάσκεψης για τα Δυτικά Βαλκάνια που έλαβε χώρα την 28η Αυγούστου τ.ε. στο Βερολίνο, η Καγκελάρια κα Άγγελα Μέρκελ μαζί με τον Υπουργό Οικονομίας κ. Gabriel και τον Υπουργό Εξωτερικών κ. Steinmeier υποδέχθηκαν τους Π/Θ, τους ΥΠΕΞ και τους Υπουργούς Οικονομίας των έξι Δυτικών Βαλκανικών χωρών, συμπεριλαμβανομένων της Κροατίας και της Σλοβενίας». Σκοπός αυτής της συνάντησης ήταν η εξέταση εκκρεμών θεμάτων στην περιοχή και η προώθησή τους. Η Γερμανίδα καγκελάρια υποδέχτηκε τους συμμετέχοντες Π/Θ, συγκεκριμένα τους Π/Θ Αλβανίας, Κοσόβου, Κροατίας, ΠΓΔΜ, Μαυροβουνίου, Σερβίας και Σλοβενίας. Στη Συνδιάσκεψη των Π/Θ, η ΕΕ εκπροσωπήθηκε από τον Πρόεδρο της Επιτροπής Μ. Μπαρόζο.

### **Εμπορικές σχέσεις με Ρωσία, στο πλαίσιο των κυρώσεων της ΕΕ και των ρωσικών αντίμετρων**

Η ενδεχόμενη μείωση των αλβανικών προς Ρωσία εξαγωγών αγροτικών προϊόντων και τροφίμων, που υπόκεινται σε απαγόρευση εισαγωγής στη Ρωσία, αναμένεται να έχει μικρή επίπτωση στο εμπορικό ισοζύγιο και την οικονομία γενικότερα της Αλβανίας, δεδομένου ότι η αξία τους τα προηγούμενα χρόνια ήταν μικρή και ανέρχονταν σε 52,8 εκατ. ALL (376,4 χιλ. €) το 2013, 11 εκατ. ALL (79,1 χιλ. €) το 2012 και 14 εκατ. ALL (99,8 χιλ. €) το 2011, ενώ η αξία του συνόλου των αλβανικών προς Ρωσία εξαγωγών ανερχόταν σε 197,2 εκατ. ALL (1,4 εκατ. €) το 2013, 33,4 εκατ. ALL (240,2 χιλ. €) το 2012 και 14,1 εκατ. ALL (100,5 χιλ. €) το 2011, καθιστώντας τη Ρωσία τον 31<sup>ο</sup>, κατά σειρά αξίας, προορισμό των εξαγωγών της Αλβανίας, με μερίδιο 0,08% το 2013. Επισημαίνεται ότι, παρά τη μικρή αξία των προς Ρωσία αλβανικών εξαγωγών, η Ρωσία αποτελεί σημαντικό εμπορικό εταίρο της Αλβανίας. Σε όρους συνολικής αξίας εισαγωγών, η Ρωσία αποτελεί τον 9<sup>ο</sup> σημαντικότερο προμηθευτή της Αλβανίας. Επίσης, αποτελεί τον κυριότερο προμηθευτή της Αλβανίας σε δημητριακά και ειδικότερα σε σιτάρι, δεδομένου ότι το 62% των αλβανικών εισαγωγών σιταριού του 2013, αξίας 5,3 δισ. ALL (37,9 εκατ. €) προερχόταν από τη Ρωσία. Το 2013, σε όρους αξίας, οι αλβανικές εισαγωγές από τη Ρωσία αντιστοιχούν στο 1,97% του συνόλου των αλβανικών εισαγωγών.

### **Επίσκεψη Λετονού ΥΠΕΞ κ. RINKĒVIČS**

Στις 26 Αυγούστου τ.ε. ο Α/ΥΠΕΞ κ. Bushati, συνάντησε, στα Τίρανα, τον Λετονό ομόλογό του κ. Edgars RINKĒVIČS και συζήτησαν θέματα διμερούς πολιτικής και οικονομικής συνεργασίας, καθώς και τις προοπτικές ένταξης της Αλβανίας στην ΕΕ. Συζητήθηκαν, επίσης, οι πρόσφατες εξελίξεις στην Ουκρανία και τονίστηκε η ανάγκη συντονισμού των δραστηριοτήτων μεταξύ των δύο χωρών, αλλά και με τα άλλα κράτη μέλη του NATO. Οι δυο πλευρές εξέφρασαν την υποστήριξή τους στην κυριαρχία, την εδαφική ακεραιότητα και την ενότητα της Ουκρανίας, και καταδίκασαν τις αποσταθεροποιητικές ενέργειες στα ανατολικά της χώρας.

### **Νισάνι: Πολιτικός και οικονομικός εταίρος η Αυστρία**

Ο Πρόεδρος κ. Nishani, δήλωσε κατά τη διάρκεια της συνάντησης του με τον Πρόεδρο του Αυστριακού Ομοσπονδιακού Οικονομικού Επιμελητηρίου, κ. Christoph Leitl, στις 26 Αυγούστου τ.ε. ότι η Αυστρία αποτελεί σημαντικό πολιτικό και οικονομικό εταίρο για την Αλβανία και εξήρε τις άριστες σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών. Επιπλέον, πρόσθεσε ότι η Αυστρία, μέσω της συνδρομής και των επενδύσεών της, υποστήριξε τις προσπάθειες της Αλβανίας για την εδραίωση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, της οικονομίας της αγοράς και της διαδικασίας ολοκλήρωσης. Ο κ. Leitl με τη σειρά του εξέφρασε την ικανοποίησή του για τη προσπάθεια της Αλβανίας να δημιουργήσει ευνοϊκό επιχειρηματικό κλίμα, το οποίο θα επηρεάσει θετικά την αύξηση του αριθμού των επενδύσεων και τόνισε ιδιαίτερα ότι η Αυστρία θα μπορούσε να συμβάλει στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης, σύμφωνα με τη ζήτηση της αγοράς εργασίας, καθώς και σε θέματα δια βίου μάθησης, δεδομένου ότι η χώρα του είναι μία από τις πιο έμπειρες ευρωπαϊκές χώρες σε αυτόν τον τομέα. (Επισημαίνεται ότι σύμφωνα με τα πλέον πρόσφατα επίσημα στοιχεία, το απόθεμα των αυστριακών άμεσων επενδύσεων το 2012 ανήλθε σε 498,32 εκ. ευρώ ή σε 14,23% του συνόλου των ΑΞΕ στη χώρα, παρουσιάζοντας αύξηση 12,34% σε σύγκριση με το 2011).

### **Διαπραγματεύσεις για την απελευθέρωση του εμπορίου στο πλαίσιο της συμφωνίας CEFTA**

Στις 25 Ιουλίου τ.ε., πραγματοποιήθηκε η πρώτη συνεδρίαση της διαπραγματευτικής ομάδας για την απελευθέρωση του εμπορίου των υπηρεσιών στο πλαίσιο συμφωνίας για την τροποποίηση και τήρηση της συμφωνίας "CEFTA". Ο στόχος της συνάντησης ήταν η παρουσίαση και γνωριμία των μελών της διαπραγματευτικής ομάδας ενώ θα ακολουθήσουν έξι ακόμα συνεδρίες διαπραγμάτευσης, εντός του έτους.

### **Επίσκεψη Προέδρου της Βουλής των Αντιπροσώπων της Ιαπωνίας, κ. Bunmei Ibuki**

Στις 20 Αυγούστου τ.ε. συναντήθηκαν ο Α/ΥΠΕΞ κ. Bushati με τον Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων της Ιαπωνίας, κ. Bunmei Ibuki και με κοινοβουλευτική αντιπροσωπεία, κατά την διάρκεια επίσημης επίσκεψης στην Αλβανία. Ο κ. Bushati ευχαρίστησε για τη συνεχή υποστήριξή που παρέχεται από την Ιαπωνία μέσω των προγραμμάτων του Ιαπωνικού Οργανισμού Διεθνούς

Συνεργασίας (JICA )στην Αλβανία. Ο κ. Ibuki, με τη σειρά του, επιβεβαίωσε την ετοιμότητα της ιαπωνικής πλευράς για την εμβάθυνση της συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών και επαίνεσε την πολιτική σταθερότητα της Αλβανίας, η οποία ανοίγει το δρόμο για μια σημαντική παρουσία των ιαπωνικών επιχειρήσεων στην Αλβανία. Επίσης, ο κ. Ibuki εξέφρασε την προθυμία της Ιαπωνίας να υποστηρίξει την Αλβανία στους διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και στην υλοποίηση νέων έργων που είναι σημαντικά για την ενίσχυση της οικονομίας.

### **Ο Υπουργός κ. Ahmetaj συναντιέται με πιθανούς Ούγγρους επενδυτές**

Στις 17 Ιουλίου τ.ε, ο Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας, πραγματοποίησε επίσημη επίσκεψη στην Ουγγαρία, όπου και συναντήθηκε με πιθανούς επενδυτές. Στον Ουγγρικό Οργανισμό Επενδύσεων, ο κ. Ahmetaj συναντήθηκε με εκπροσώπους των Ουγγρικών επιχειρήσεων, MVM Onit Energy Group National Power Line Company Ltd, με τους οποίους συζήτησε για τον τομέα των υδρογονανθράκων και τις επενδυτικές ευκαιρίες που υπάρχουν στην Αλβανία σε αυτόν τον τομέα. «Η εταιρεία Albretrol είναι ένα από τα πιο σημαντικά κρατικά περιουσιακά στοιχεία και σκεφτόμαστε να την αξιοποιήσουμε ως μεικτή επιχείρηση ή να ιδιωτικοποιηθεί πλήρως. Είναι ένας σημαντικός τομέας με μεγάλες δυνατότητες, ειδικά με την έλευση του TAP από την Αλβανία, στο πλαίσιο της οποίας ξεκίνησε ήδη η διαδικασία απαλλοτριώσεων», είπε ο Υπουργός.

### **Οικονομική διπλωματία, προτεραιότητα για την εξωτερική πολιτική και την οικονομική ανάπτυξη**

Σε πάνελ για την Οικονομική Διπλωματία, το οποίο διοργάνωσε το Α/ΥΠΕΞ στις 5 Ιουλίου τ.ε, ο Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας, κ. Ahmetaj, αναφέρθηκε στη σημασία που πρέπει να αποδίδουν οι Αλβανοί Πρέσβεις στον τομέα της οικονομικής διπλωματίας. Όπως επεσήμανε, η αποστολή των Πρέσβων είναι όχι μόνο μια αξιοπρεπής εκπροσώπηση της χώρας εκτός των συνόρων της, αλλά και η προώθηση της νέας εικόνας της Αλβανίας και των επενδυτικών ευκαιριών σε διάφορους τομείς της οικονομίας, όπως μεταποίηση, ενέργεια, γεωργία και τουρισμός. Επίσης, αναφέρθηκε σε μελέτη της Παγκόσμιας Τράπεζας και υπογράμμισε ότι είναι πολύ σημαντικό το γεγονός ότι η Αλβανία αναπτύσσεται προοδευτικά από έτος σε έτος.

### **Επίσκεψη Αντιπροέδρου Γερμανικού Κοινοβουλίου κ. SINGHAMMER**

Ο Αντιπρόεδρος της Γερμανική Βουλής κ. SINGHAMMER, κατά τη διάρκεια της επίσκεψής του στην Αλβανία, συναντήθηκε με τον Α/ΥΠΕΞ κ. Bushati και συζήτησαν την προενταξιακή πορεία της Αλβανίας καθώς και τα μέτρα και τις μεταρρυθμίσεις που αναμένονται από την αλβανική κυβέρνηση, ιδίως, μετά την λήψη του καθεστώτος της υποψήφιας χώρας προς ένταξη στην ΕΕ. Οι συνομιλητές αναφέρθηκαν στην σημασία της Συνόδου Κορυφής της Περιφερειακής Διάσκεψης που πραγματοποιήθηκε στο Βερολίνο υπό την ηγεσία της καγκελαρίου κας Άνγκελα Μέρκελ στις 28 Αυγούστου τ.μ. και αντάλλαξαν απόψεις για την κατάσταση της ασφάλειας στα ανατολικά σύνορα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στη Μέση Ανατολή. Ο κ. Bushati εξέφρασε την ευγνωμοσύνη της Α/Κυβέρνησης για τον υποστηρικτικό ρόλο της Γερμανίας στη διαδικασία ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Αλβανίας.

## **5. Ειδήσεις γενικού ενδιαφέροντος**

### **Παύση της λειτουργίας 37 δημόσιων και ιδιωτικών πανεπιστημίων**

Το Α/Υπουργείο Παιδείας διεξήγαγε έρευνα σε 59 δημόσια και ιδιωτικά Πανεπιστήμια, από την οποία προέκυψε ότι το 71% δεν διαθέτει τα νομικά κριτήρια και τις προδιαγραφές που απαιτούνται για τη λειτουργία τους. Ως εκ τούτου διατάχθηκε η παύση σε 37 εξ αυτών, (17 ιδιωτικά και 7 δημόσια), ενώ σε 13 ανεστάλη η άδεια λειτουργίας, μεταξύ των οποίων και το Πανεπιστήμιο LOGOS της αρχιεπισκοπής).

### **65<sup>η</sup> η Αλβανία στην έκθεση του Παγκόσμιου Δείκτη Ειρήνης, για το 2014**

Η Αλβανία κατατάσσεται στην 65<sup>η</sup> θέση μεταξύ των 162 χωρών συνολικά στον Παγκόσμιο Δείκτη Ειρήνης (GPI), για το έτος 2014, ενώ η σειρά κατάταξής της στην Ευρώπη είναι 35<sup>η</sup>.

### **Σχέδιο δράσης 2014-2017 για την καταπολέμηση της διαφθοράς**

Στις 16 Ιουλίου τ.ε η αντιπροσωπεία του ΟΕΣΔ στην Αλβανία παρουσιάστηκε σχέδιο δράσης για την καταπολέμηση της διαφθοράς 2014-2017, σε περίπου 80 συμμετέχοντες που εκπροσωπούσαν την κυβέρνηση και ανεξάρτητα θεσμικά όργανα, την κοινωνία των πολιτών, την επιχειρηματική κοινότητα και τους διεθνείς οργανισμούς. Οι συμμετέχοντες, οι περισσότεροι από τους οποίους είχαν εμπλακεί στη σύνταξη του σχεδίου δράσης, ενημερώθηκαν σχετικά με τους βασικούς πυλώνες του σχεδίου δράσης που αφορούν στην πρόληψη και στην ευαισθητοποίηση, και διατύπωσαν χρήσιμες προτάσεις για το πώς μπορούν να βελτιώσουν και να στηρίξουν την εφαρμογή του σχεδίου. Οι εν λόγω προτάσεις θα ενσωματωθούν στο σχέδιο δράσης, το οποίο θα διαβιβασθεί στο Συμβούλιο των Υπουργών για την τελική έγκρισή του.

### **Ποινική δίωξη για την υπογραφή της Ελληνο-Αλβανικής Συμφωνίας για τις θαλάσσιες ζώνες**

Ποινική δίωξη ξεκίνησε η Εισαγγελία Τιράνων σε βάρος της ομάδας των Αλβανών διαπραγματευτών της Συμφωνίας για τις θαλάσσιες ζώνες μεταξύ Ελλάδος – Αλβανίας, (η οποία υπογράφηκε το 2009 και ακυρώθηκε το 2010 από το Συνταγματικό Δικαστήριο Αλβανίας), μετά από επιστολή του ΑΥΠΕΞ στην οποία εκφράζονται υπόνοιες ότι με τη διαπραγμάτευση και την υπογραφή, διαπράχθηκε ποινικό αδίκημα που εμπίπτει στο άρθρο 210 του Α/Ποινικού Κώδικα.

Η Προϊσταμένη

Παγώνα Λάρδα  
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄